



EUROPESE CENTRALE BANK

21 augustus 2001

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 17 augustus 2001

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 17 augustus 2001 kwam de daling van EUR 40 miljoen in **Goud en goudvorderingen** (actiefpost 1) overeen met de uitgifte van gouden herdenkingsmunten van DEM 1 door een nationale centrale bank van het Eurosysteem en de verkoop van 4 ton goud door een andere nationale centrale bank van het Eurosysteem. Deze uitgifte en verkoop zijn in overeenstemming met de „Central Bank Gold Agreement” (Overeenkomst tussen Centrale Banken inzake goud) van 26 september 1999. In dezelfde week steeg de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 0,6 miljard naar EUR 273,8 miljard ten gevolge van cliënten- en beleggingstransacties.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 0,1 miljard naar EUR 28,3 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) daalde met EUR 3,7 miljard naar EUR 345,6 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) bleven vrijwel onveranderd op EUR 45,9 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) daalde met EUR 0,3 miljard naar EUR 217,2 miljard. Op woensdag 15 augustus 2001 verviel een **basis-herfinancieringstransactie** van EUR 71 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 70 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) en de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) was vrijwel nihil (vergeleken met respectievelijk EUR 0,3 miljard en EUR 1,1 miljard in de voorafgaande week).

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties steeg de **rekening-courantpositie** van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 3,4 miljard naar EUR 129,7 miljard.

Europese Centrale Bank

Afdeling Voorlichting

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 17 augustus 2001

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 17 augustus 2001	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 17 augustus 2001	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	128.312	-40	1 Bankbiljetten in omloop	345.581	-3.677
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire- beleidstransacties, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	29.952	72	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	129.687	3.446
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	247.793	1.684	2.2 Depositofaciliteit	46	-1.016
	277.745	1.756	2.3 Termijndeposito's	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	22.700	-843	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	2	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	5.401	-146	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	4.162	-181
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	4 Uitgegeven schuldbewijzen	3.784	0
	5.401	-146			
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire- beleidstransacties, luidende in euro			5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	160.998	-1.003	5.1 Overheid	45.928	-13
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	60.001	0	5.2 Overige verplichtingen	5.557	96
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0		51.485	83
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	8.466	-261
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	9	-296	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	4.138	127
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	57	1	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
	221.065	-1.298	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	15.369	165
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	249	-32	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	28.280	139		15.369	165
8 Overheidsschuld, luidende in euro	70.157	0	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	7.183	0
9 Overige activa	86.693	79	10 Overige passiva	68.901	929
			11 Herwaarderingsrekeningen	141.340	0
			12 Kapitaal en reserves	60.459	0
Totaal Activa	840.603	-385	Totaal Passiva	840.603	-385

Totalen/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.